



# Einladung

Stadt Erlangen

## Haupt-, Finanz- und Personalausschuss

11. Sitzung • Mittwoch, 20.11.2013 • 16:00 Uhr • Ratssaal, Rathaus

### Nicht öffentliche Tagesordnung - 16:00 Uhr

### Öffentliche Tagesordnung - 16:30 Uhr

- |      |   |                                |
|------|---|--------------------------------|
| 9.   | Mitteilungen zur Kenntnis   |                                |
| 9.1. | Haushaltsgenehmigung 2013 - Umsetzung von Sparauflagen im Haushaltsjahr 2013  | 20/046/2013<br>Kenntnisnahme   |
| 9.2. | Hinweis auf Kfz-Schilderläden im Warteraum des Bürgeramtes, Anfrage von Herrn Stadtrat Winkler im Haupt-, Finanz- und Personalausschuss am 18.09.2013   | 331/020/2013<br>Kenntnisnahme  |
| 9.3. | Heimaufsicht Gerontofachkraft;<br>Fraktionsanträge Nr. 199/2013 der SPD, Nr. 208/2013 der Grünen Liste und Nr. 213/2013 der Stadträte Grille/Jarosch, Stellenplanvorlage vom 4.11.2013 S. 8/9 Ziffer 22 | 112/106/2013<br>Kenntnisnahme  |
| 9.4. | Schule 2015+, IT-Ausstattung, Abstimmungsskript Fachausschüsse der Stadtkämmerei S. 27 Anträge der SPD-Fraktion Nr. 201/2013 und CSU-Fraktion Nr. 212/2013  | eGov/056/2013<br>Kenntnisnahme |
| 9.5. | Übersetzungen <a href="http://www.erlangen.de">www.erlangen.de</a> , Antrag SPD-Fraktion Nr. 196/2013, Abstimmungsskript Fachausschüsse der Stadtkämmerei S. 26   | eGov/057/2013<br>Kenntnisnahme |
| 9.6. | Haushalt 2014: Neuer Radlader für das THW<br>Antrag 192/2013 der SPD-Fraktion   | 13/088/2013<br>Kenntnisnahme   |
| 9.7. | Haushalt 2014: Kommunalwatch<br>Antrag Nr. 165/2013, Stadtrat Heinze  | 13/089/2013<br>Kenntnisnahme   |
| 9.8. | Haushalt 2014: Bürgermeister- und Presseamt,<br>Eigenes Budget für Entwicklungszusammenarbeit<br>Antrag 177/2013 der SPD-Stadtratsfraktion  | 13/090/2013<br>Kenntnisnahme   |

- |            |   |                            |
|------------|---|----------------------------|
| 10.        | Abschlussbericht für das Projekt<br>"Demographisches Personalmanagement"<br><b>Vortrag ca. 10 - 15 Minuten</b>                                | 11/142/2013<br>Beschluss   |
| 11.        | Teilfreistellung der Einrichtungsleitungen von Kindertagesstätten –<br>Konzept „Leitungsassistenz“  | 11/140/2013<br>Beschluss   |
| 12.        | SPD-Fraktionsantrag Nr. 121/2013 vom 15.07.2013:<br>Einrichtung eines kommunalen Außendienstes  | 112/105/2013<br>Beschluss  |
| 13.        | Aufbau eines Fachbereichs "Tagungen und Veranstaltungen"<br>im Erlanger Tourismus und Marketing Verein e. V.                                  | II/254/2013<br>Beschluss   |
| 14.        | Medical Valley Center GmbH;<br>27. Gesellschafterversammlung vom 12.12.2013   | II/260/2013<br>Beschluss   |
| 15.        | Arbeitsmarktprogramm 2014 der GGFA  | 50/140/2013<br>Beschluss   |
| 16.        | Kommunalwahl am 16. März 2014;<br>Berufung der Wahlleiterin und des stellv. Wahlleiters   | 331/018/2013<br>Gutachten  |
| 17.        | Religiös motivierter Totalitarismus;<br>Antrag von Herrn Stadtrat Heinze vom 18.08.2013   | 322/025/2013<br>Beschluss  |
| 18.        | Wahlbenachrichtigung mit individualisiertem QR-Code<br>zur Kommunalwahl 2014;<br>Antrag der CSU-Stadtratsfraktion Nr. 152/2013 vom 25.09.2013 | 331/019/2013<br>Beschluss  |
| 19.        | Kath. Kindergarten "Heilig Kreuz": Brandschutzmaßnahmen;<br>hier: Investitionskostenzuschuss  | 512/109/2013<br>Gutachten  |
| <b>20.</b> | <b>Mittelbereitstellungen</b>   |                            |
| 20.1.      | Antrag auf Mittelbereitstellung für das Budget des<br>Gebäudemanagements (Deckung durch Fachämter)  | 242/322/2013<br>Beschluss  |
| 20.2.      | Mittelbereitstellung für IP-Nr. 541.813 - Erneuerung Brücke<br>über den Hutgraben   | 66/239/2013/1<br>Beschluss |
| 20.3.      | Umsetzung Tariferhöhung NV Bühne analog zu TVöD   | 44/064/2013<br>Beschluss   |
| 20.4.      | Sitzungsvorlage Mittelbereitstellung, hier IT Berufsschule  | 40/207/2013<br>Beschluss   |

- 20.5. Mittelbereitstellung Amt 51 -Jugendamt- 51/140/2013  
Gutachten

## **Haushaltsberatungen 2014 Beratung und Behandlung der Anträge zum Haushalt 2014**

21. Änderung und Ergänzung des Stellenplanes 2014, 1. Neufassung - 11/136/2013  
Auszug aus der Verwaltungsvorlage vom November 2013 Gutachten
- 21.1. Communication for Integration – Projekt des Europarats: 13-4/033/2013  
Stellenschaffung zum Stellenplan 2014 Beschluss

### **22. Wortanträge zum Haushalt 2014**

- 22.1. Visualisierung des Haushalts, Vorarbeiten für die Einführung II/252/2013  
Bürgerhaushalt, Antrag von Herrn Stadtrat Heinze Nr. 166/2013 Beschluss
- 22.2. Einführung von barrierefreier Verschlüsselungstechnik als eGov/055/2013  
Kommunikationszugang Antrag Stadtrat Heinze Nr. 168/2013 Beschluss

- 23. Anträge zu den Fachamtsbudgets für die der HFPA als  
Fachausschuss zuständig ist** II/256/2013  
Beschluss

### **24. Anträge zu den Arbeitsprogrammen**

- 24.1. Arbeitsprogramm der Feuerwehr und der Kämmerei - Lösung II/253/2013  
für Budgetproblematik erarbeiten - Antrag der SPD-Stadtrats-  
fraktion Nr. 180/2013 Beschluss

### **25. Begutachtung der Stellenpläne der Fachämter und Begutachtung der Fachämterbudgets Beschlussfassung der Arbeitsprogramme**

- 25.1. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014 Gst/014/2013  
der Gleichstellungsstelle  
- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 27 Beschluss
- 25.2. Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014 II/250/2013  
der Personalvertretung  
- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 37 Beschluss

- |            |   |                            |
|------------|---|----------------------------|
| 25.3.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des eGovernment-Centers<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 45   | eGov/051/2013<br>Beschluss |
| 25.4.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Personal- und Organisationsamtes<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 3   | 11/141/2013<br>Beschluss   |
| 25.5.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Bürgermeister- und Presseamtes<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 13  | 13/087/2013<br>Beschluss   |
| 25.6.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>der Stadtkämmerei mit der Abt. Wirtschaftsförderung und Arbeit<br>sowie der Stabstelle Beteiligungsmanagement<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 55 | II/251/2013<br>Beschluss   |
| 25.7.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Amtes für Recht und Statistik<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 97   | 30/012/2013<br>Beschluss   |
| 25.8.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Bürgeramtes<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 145  | 33/012/2013<br>Beschluss   |
| 25.9.      | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Standesamtes<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 153   | 34/019/2013<br>Beschluss   |
| 25.10.     | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Amtes für Brand- und Katastrophenschutz<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 161  | 37/042/2013<br>Beschluss   |
| 25.11.     | Fachamtsbudget, Stellenplan und Arbeitsprogramm 2014<br>des Amtes für Veterinärwesen und gesundheitlichen<br>Verbraucherschutz<br>- siehe Arbeitsprogramme 2014 in gebundener Form ab Seite 173                                       | 39/020/2013<br>Beschluss   |
| <b>26.</b> | <b>Beratung und Behandlung der sonstigen Anträge<br/>zum Haushalt 2014 für die der HFPA zuständig ist</b>   |                            |
| 26.1.      | Anträge zum Ergebnishaushalt außerhalb der Fachamtsbudgets  | II/257/2013<br>Beschluss   |

26.2. Anträge zum Finanzhaushalt/Investitionsprogramm für die  
der HFPA als Fachausschuss zuständig ist

II/258/2013  
Beschluss

27. Anfragen

Ich darf Sie hiermit zu dieser Sitzung einladen.

Erlangen, den 12. November 2013

**STADT ERLANGEN**

gez. Dr. Siegfried Balleis  
Oberbürgermeister

Die Sitzungsunterlagen können auch unter [www.ratsinfo.erlangen.de](http://www.ratsinfo.erlangen.de) abgerufen werden.